

*Manuscript title in Inuktitut syllabics*

TSISTEKAREAN

*1848*

THSI

# APATSHITATS ILINUTS

ESHK-ILINIUT JESOS  
1848 kie 1849.

- † MANATSHITAGAN.
- P. PETSHITAGAN.
- T. TSHILKUSHIMUN.

*S.A.*



71036

G 3202

41550

Wapishtikueiats, akunikanu

Etat AUG. CÔTÉ kie Co.

BIBLIOTHÈQUE  
de  
PHILÉAS GAGNON,  
QUÉBEC, CANADA.

THE UNIVERSITY OF  
MONTREAL  
DE  
L'ARTS  
THEOLOGICAL



## SHETAN-PISHUM, 1848.

- 
- 1
  - 2 †
  - 3
  - 4
  - 5
  - 6
  - 7 P
  - 8
  - 9 †
  - 10
  - 11
  - 12
  - 13
  - 14 P
  - 15
  - 16 †
  - 17
  - 18
  - 19
  - 20
  - 21 P
  - 22
  - 23 †
  - 24
  - 25
  - 26 Tt. Ann.
  - 27
  - 28 P
  - 29
  - 30 †
  - 31

OPO-PISHUM, 1848.

---

- 1
- 2
- 3
- 4 P
- 5
- 6 †
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11 P
- 12
- 13 †
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18 P
- 19 P. T.
- 20 † Uashkuts opinakanu  
[Mari.]
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25 P
- 26
- 27 †
- 28
- 29
- 30
- 31

USHKAU-PISHUM, 1848.

---

- 1 P.
- 2
- 3 †
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8 P
- 9
- 10 † Uilaganu Mari.
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15 P.
- 16
- 17 †
- 18
- 19
- 20 P. T.
- 21
- 22 P. T.
- 23 P. T.
- 24 †
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29 P. Tshitshitua Misher.
- 30

USHAKO-PISHUM, 1848.

---

1 †  
2  
3  
4  
5  
6 P.  
7  
8 †  
9  
10  
11  
12  
13 P.  
14  
15 †  
16  
17  
18  
19  
20 P.  
21  
22 †  
23  
24  
25  
26  
27 P.  
28  
29 †  
30  
31 P. T

TAKUATSHI-PISHUM, 1848.

---

- 1 † Tshipi manatshitagan.
- 2
- 3 P.
- 4
- 5 †
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 P.
- 11
- 12 †
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17 P.
- 18
- 19 †
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24 P.
- 25
- 26 †
- 27
- 28
- 29
- 30 Antre.

PISHIMOSH, 1848.

---

- 1 P.
- 2
- 3 †
- 4
- 5
- 6 P. T.
- 7
- 8 P. T. Mari tshishiaganu.
- 9
- 10 †
- 11
- 12
- 13 P. T.
- 14
- 15 P. T.
- 16
- 17 †
- 18
- 19
- 20 P. T.
- 21
- 22 P. T.
- 23 P. T.
- 24 †
- 25 † Nipaiamihano.
- 26
- 27
- 28
- 29 P.
- 30
- 31 †

TSHE-PISHMUM, 1849.

---

- 1 † Otshemitonano.
- 2
- 3
- 4
- 5 P.
- 6 † Miskuejigan.
- 7 †
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12 P.
- 13
- 14 † Jesus uitaganu.
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19 P.
- 20
- 21 †
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26 P.
- 27
- 28 †
- 29
- 30
- 31

MESHTISHO-PISHUM, 1849.

---

- 1
- 2 P.
- 3
- 4 † Uassenitamaganu.
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9 P.
- 10
- 11 †
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16 P.
- 17
- 18 †
- 19
- 20
- 21 P. T. Pikutaniu.
- 22 P. T.
- 23 P. T.
- 24 P. T.
- 25 †
- 26 T.
- 27 T.
- 28 P. T.

UANISHKO-PISHUM, 1849.

---

- 1 T.
- 2 P. T.
- 3 P. T.
- 4 †
- 5 T.
- 6 T.
- 7 P. T.
- 8 T.
- 9 P. T.
- 10 P. T.
- 11 †
- 12 T.
- 13 T.
- 14 P. T.
- 15 T.
- 16 P. T.
- 17 P. T.
- 18 †
- 19 T. Josep
- 20 T.
- 21 P. T.
- 22 T.
- 23 P. T.
- 24 P. T.
- 25 † Mari otuashimo.
- 26 T.
- 27 T.
- 28 P. T.
- 29 T.
- 30 P. T.
- 31 P. T.

SHISHIP-PSHUM, 1849.

---

- 1 † P. Shtapakuan.
- 2 P. T.
- 3 P. T.
- 4 P. T.
- 5 P. T.
- 6 P. T. Tshipiatiko-manat-
- 7 P. T. (shitagan.
- 8 † Apitshipaitisho.
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13 P.
- 14
- 15 †
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20 P.
- 21
- 22 †
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27 P.
- 28
- 29 † Jesus, Mari, Josep kapei-
- 30 [komitishots.

NISSI-PISHUM, 1849.

---

- 1
- 2
- 3
- 4 P.
- 5
- 6 †
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11 P.
- 12
- 13 †
- 14
- 15
- 16
- 17 † Jesus uatskutsh.
- 18 P.
- 19
- 20 †
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25 P.
- 26 P. T.
- 27 † Mirumanitu.
- 28
- 29
- 30 P. T.
- 31

U APOKON-PISHUM, 1849.

---

- 1 P. T.  
2 P. T.  
3 †  
4  
5  
6  
7 † Tt. Hostiuin-manatshi-  
8 P. [tagan.  
9  
10 †  
11  
12  
13  
14  
15 P.  
16  
17 †  
18  
19  
20  
21  
22 P.  
23  
24 † Jan-Batist.  
25  
26  
27  
28  
29 P.  
30



